



## ASPIRATORE INDUSTRIALE

### SERIE

**AS 85**  
**AS 150**  
**AS 220**  
**AS 400**  
**AS 550**








Questo manuale è parte integrante dell'aspiratore.

Leggere attentamente questo manuale e gli allegati alla fornitura. La conoscenza delle istruzioni contenute è indispensabile per usare l'aspiratore ed eseguire la manutenzione in condizioni di sicurezza.

**rev. 0 del 09-11-2016**

## Sommario

	<b>1. SEZIONE INFORMATIVA.....</b>	<b>4</b>
	1.1 Prefazione .....	4
	1.2 Identificazione delle <b>parti principali</b> .....	6
	1.3 Parti opzionali .....	6
	1.4 Dati identificativi del <b>costruttore</b> .....	7
	1.5 Targa identificativa .....	7
	1.6 Usi previsti .....	7
	1.7 Condizioni ambientali <b>consentite</b> .....	7
	1.8 Dati tecnici .....	8
	1.9 Garanzia .....	9
	<b>2. SEZIONE SICUREZZA.....</b>	<b>10</b>
	2.1 Informazioni sulla <b>sicurezza</b> .....	10
	2.2 Prescrizioni di <b>sicurezza</b> .....	11
	2.3 Targhette e simboli di <b>sicurezza</b> .....	13
	2.4 Rischi residui .....	15
	2.5 Direttive applicate .....	15
	<b>3. SEZIONE MOVIMENTAZIONE, DISIMBALLAGGIO, INSTALLAZIONE .</b>	<b>16</b>
	3.1 Movimentazione .....	16
	3.2 Disimballaggio .....	17
	3.3 Installazione .....	19
	<b>4. SEZIONE FUNZIONAMENTO .....</b>	<b>21</b>
	4.1 Descrizione dei comandi .....	21
	4.2 Ciclo di lavoro .....	22
	4.3 Svuotamento del contenitore .....	24
	4.4 Inserimento e bloccaggio del contenitore <b>debris</b> .....	25
	4.5 Immagazzinamento - messa fuori servizio .....	25
	<b>5. SEZIONE MANUTENZIONE.....</b>	<b>26</b>
	5.1 Note informative .....	26
	5.2 Norme di sicurezza <b>generali</b> .....	27
	5.3 Se qualcosa non funziona .....	29
	5.4 Rottamazione .....	29

**IMPORTANTE** - Il termine e il logo DEPURECO in questo documento si riferiscono e sono di proprietà di **DEPURECO INDUSTRIAL VACUUMS S.r.l.**

Questo documento è di proprietà esclusiva di DEPURECO S.r.l. Pertanto ne è vietata la riproduzione con qualsiasi mezzo (grafico, informatico, ecc.), parziale o totale, senza l'autorizzazione della Direzione Aziendale



## 1. SEZIONE INFORMATIVA

### 1.1 Prefazione

Egregio Cliente,

La ringraziamo per aver preferito DEPURECO e ci congratuliamo per aver scelto un aspiratore DEPURECO della serie AS.

Abbiamo preparato questo manuale per consentirLe di apprezzare appieno la qualità di questa macchina.

Le raccomandiamo di leggerlo in tutte le sue parti prima di accingersi per la prima volta all'uso. In esso sono contenute informazioni, consigli e avvertenze importanti per l'uso dell'aspiratore che l'aiuteranno a sfruttare a fondo le doti tecniche della sua macchina.

Si raccomanda di leggere attentamente i messaggi, le avvertenze e le indicazioni, precedute dai simboli:



**per la sicurezza delle persone;**



**per l'integrità dell'aspiratore;**



**per la salvaguardia dell'ambiente.**

Questo aspiratore è stato progettato per l'aspirazione di polveri e residui di lavorazione.

Questo manuale Vi fornisce tutte le informazioni necessarie per l'uso e la manutenzione del Vs aspiratore.

Questo specifico modello è stato sottoposto ad un severo collaudo per garantire la massima affidabilità; il buon funzionamento e la sua durata dipenderanno dalla buona manutenzione e dall'attenzione nell'utilizzo.

Il presente manuale è parte integrante dell'aspiratore e deve accompagnare lo stesso, fino alla sua demolizione.

In caso di smarrimento o danneggiamento occorrerà richiedere una copia sostitutiva a DEPURECO INDUSTRIAL VACUUMSS.r.l. (più avanti chiamata semplicemente DEPURECO).



Le informazioni tecniche contenute in questo manuale sono di proprietà della DEPURECO e devono essere considerate di natura riservata.

La riproduzione, anche parziale, del progetto grafico, del testo e delle illustrazioni è vietata a norma di legge.

Alcuni particolari raffigurati nelle illustrazioni presenti su questo manuale potrebbero essere differenti da quelli del Vostro aspiratore, in quanto qualche componente potrebbe essere stato rimosso al fine di garantire la massima chiarezza delle illustrazioni.

Questo manuale, per una praticità di consultazione, è suddiviso in sezioni identificabili da una specifica simbologia grafica.

Gli argomenti trattati in questo manuale sono quelli espressamente richiesti dalla Direttiva Macchine 2006/42/CE ed i dati tecnici riportati derivano dal fascicolo tecnico archiviato presso DEPURECO.

In relazione al Regolamento 1907/2006/CE (REACH), DEPURECO dichiara che nei propri prodotti non è contenuta alcuna delle sostanze, cosiddette *estremamente preoccupanti*- SVHC cioè Substances of Very High Concern - riportate nella Candidate List.

Il presente manuale va conservato in luogo accessibile a tutto il personale preposto alla conduzione e alla manutenzione dell'aspiratore.

Per ogni controversia, è competente il Foro di Torino (Italia).



**Il manuale deve accompagnare l'aspiratore in caso di rivendita!**



## 1.2 Identificazione delle parti principali



1. coperchio
2. bocca di aspirazione
3. contenitore
4. vano soffiante
5. interruttore/protezione motore
6. ruote pivotanti
7. chiusura a leva per fissaggio coperchio
8. impugnatura
9. cavo alimentazione

## 1.3 Parti opzionali

In base all'applicazione dell'aspiratore, è disponibile presso DEPURECO una vasta gamma di altri accessori opzionali.



#### 1.4 Dati identificativi del costruttore

##### **DEPURECO INDUSTRIAL VACUUMS S.r.l.**

C. so Europa, 609 - 10088 Volpiano (TO)- ITALY

tel. +39 011 98 59 117

fax +39 011 98 59 326

e-mail: [depureco@depureco.com](mailto:depureco@depureco.com)

website: [www.depureco.com](http://www.depureco.com)

P.I. 02258610357

#### 1.5 Targa identificativa

Per qualsiasi comunicazione con il costruttore o il rivenditore occorre citare sempre i dati riportati sulla targa di identificazione dell'aspiratore.

<b>DEPURECO S.r.l</b>				Corso Europa, 609 - 10088 Volpiano (TO) - ITALIA TEL. +39 98 59 117 - FAX. +39 011 98 59 326	
				MADE IN ITALY	
Mod.		Volt.			
Serial N.	kW	Amp.	Hz.		
Dust Class	IP	Kg.	Year		

#### 1.6 Usi previsti

Questo modello di aspiratore è stato progettato, costruito e protetto per un esclusivo uso industriale professionale di aspirazione di polveri e trucioli asciutti e/o bagnati, non infiammabili e non nocivi.

Un uso diverso è considerato **IMPROPRIO**.

#### 1.7 Condizioni ambientali consentite

Per garantire il corretto funzionamento, l'aspiratore deve essere posizionato al riparo da agenti atmosferici (pioggia, grandine, neve, nebbia, polveri in sospensione, ecc.) con una temperatura ambiente compresa tra i 5° ed i 45°C e con umidità non superiore al 70%. L'ambiente di lavoro deve essere pulito, sufficientemente luminoso e in assenza di atmosfera potenzialmente esplosiva.



## 1.8 Dati tecnici

		085	150	220
POTENZA	kW	0,85	1,6	2,2
DEPRESSIONE	mBar	210	230	250
PORTATA D'ARIA	mc/h	150	280	320
TENSIONE	mm	50	50	50/70
BOCCA ASPIRANTE	L	120	120	120
CONTENITORE				
LIVELLO SONORO	dB(A)	64	64	64
PESO	Kg	58	66	70
DIMENSIONI	cm	51x59x137	51x59x137	60x50x140

(\*) senza imballaggio



## 1.9 Garanzia

DEPURECO garantisce questo modellodiaspiratore per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto, indicata sul documento fiscale al momento della consegna del prodotto.

La garanzia decade qualora l'aspiratore sia stato riparato da terzi non autorizzati o qualora vengano impiegate attrezzature, accessori o componenti non forniti o non autorizzati da DEPURECO o per i quali venga constatata l'asportazione del numero di matricola (durante il periodo di garanzia).

DEPURECO si impegna a riparare o sostituire gratuitamente quelle parti o quei componenti che entro il periodo di garanzia si dimostrassero difettosi dalla fabbricazione. La riparazione viene eseguita esclusivamente presso la ns sede o nel centro di Assistenza da noi indicato e deve pervenire in porto franco (spese di trasporto a carico dell'utilizzatore, salvo diverso accordo).

La garanzia non contempla la pulizia degli organi funzionanti. Il documento fiscale di acquisto deve essere esibito al personale tecnico autorizzato che esegue la riparazione o deve accompagnare l'aspiratore in spedizione.

Difetti non chiaramente attribuiti al materiale o alla fabbricazione, verranno esaminati esclusivamente presso la nostra sede o presso il Centro di Assistenza Tecnica da noi indicato.

Se il reclamo dovesse risultare ingiustificato, tutte le spese di riparazione e/o sostituzione di parti, saranno addebitate all'acquirente.

Sono comunque esclusi dalla garanzia: i danni accidentali per trasporto, per incuria o inadeguato trattamento, per uso improprio, non conforme alle avvertenze riportate sul presente libretto o derivati da fenomeni non dipendenti dal normale uso / funzionamento dell'aspiratore.

DEPURECO declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone o cose, causati da cattivo o imperfetto utilizzo dell'aspiratore.

Per ogni controversia, è competente il Foro di Torino (Italia).



Proteggi i tuoi acquisti entrando a far parte dell'esclusivo programma "warranty plus".  
Collegati al sito [www.depureco.com](http://www.depureco.com)  
e compila l'apposito form per estendere a 24 mesi la tua garanzia sugli aspiratori.



*In caso di dubbi non interpretate!  
Telefonate immediatamente al Vostro rivenditore.*





## 2. SEZIONE SICUREZZA

### 2.1 Informazioni sulla sicurezza



Ai sensi del D. Lgs.81/08 e successive integrazioni e modifiche, il Responsabile della Sicurezza ha l'obbligo di formare, informare e addestrare i lavoratori sui rischi connessi all'uso dell'aspiratore, affinché siano in grado di tutelare la propria ed altrui incolumità.

La mancata osservazione delle norme o precauzioni di base sulla sicurezza, potrebbe causare incidenti durante l'utilizzo, la manutenzione e la riparazione dell'aspiratore. Un incidente, spesso, può essere evitato riconoscendo le potenziali situazioni pericolose prima che si verifichino. Una formazione adeguata ne è il presupposto fondamentale.

DEPURECO non può essere ritenuta in alcun caso responsabile di incidenti o danni conseguenti all'uso dell'aspiratore da parte di personale non adeguatamente istruito o che ne abbia fatto un uso improprio, nonché dell'inosservanza, anche parziale, delle norme antinfortunistiche e delle procedure di intervento contenute nel presente manuale.

Le precauzioni di sicurezza e gli avvertimenti sono indicati in questo manuale e sul prodotto stesso.

Se non si presta attenzione a tali messaggi di pericolo, l'operatore può incorrere in incidenti con gravi conseguenze per se stesso e per altre persone.

I messaggi di sicurezza vengono evidenziati con la seguente simbologia:



**Attenzione!**  
Questi messaggi, se non osservati, potrebbero causare danni all'operatore.



**Attenzione!**  
Questi messaggi, se non osservati, potrebbero causare danni all'aspiratore.



**Attenzione!**  
Questi messaggi, se non osservati, potrebbero causare danni all'ambiente.



DEPURECOprogetta e realizza con cura gli apparecchi e i loro accessori, individuando e compensando tutti i possibili rischi connessi all'uso. Nel caso in cui vengano usati attrezzi, procedure, metodi di lavoro o tecniche lavorative, non esplicitamente previste da DEPURECO, occorrerà accertarsi preventivamente, che non vi siano pericoli per se e per gli altri, restando comunque esclusa la responsabilità di DEPURECO.



**Utilizzate esclusivamente ricambi originali DEPURECO**

La Depureco declina ogni responsabilità per l'uso di ricambi non originali.

## 2.2 Prescrizioni di sicurezza



### **Attenzione!**

**Le indicazioni di seguito riportate svolgono un ruolo importante per**

**preservare completamente da tutti i pericoli a cui si può incorrere operando con l'aspiratore. Tuttavia esse non potranno essere disgiunte dalla competenza e dal buon senso di chi opera, come quadro complessivo per una attenta prevenzione degli infortuni.**

**In ogni sezione vengono elencate ulteriori prescrizioni di sicurezza specifiche per le diverse operazioni.**

# CAUTELA!

- L'uso di questo aspiratore è consentito a persone di età adulta, adeguatamente addestrate.
- Il presente aspiratore è adatto ad un uso industriale, per esempio: fabbriche, magazzini, officine.
- Effettuare il collegamento elettrico ad una rete provvista di messa a terra efficiente.
- Questo aspiratore non è previsto per l'uso in ambienti corrosivi o potenzialmente esplosivi.
- Tenere l'aspiratore pulito da materiali estranei quali detriti, olio, attrezzi ed altri oggetti che potrebbero danneggiare il funzionamento e causare danni alle persone.
- Evitare l'uso di solventi infiammabili o tossici, come benzina, benzene, etere e alcool per la pulizia.
- Evitare il contatto prolungato con i solventi e l'inalazione dei loro vapori.



- Evitarne l'uso vicino a fiamme libere o a sorgenti di calore; assicurare una adeguata ventilazione.
- Non usare mai l'aspiratore senza filtro.
- Non aspirare mozziconi di sigarette accese: si potrebbe incendiare il filtro.
- Non aspirare benzine o in generale liquidi infiammabili.
- Accertarsi che tutti i ripari e le protezioni siano al loro posto e che tutti i dispositivi di sicurezza siano presenti ed efficienti.
- Non indossare capi di vestiario slacciati o penzolanti come cravatte, sciarpe, indumenti strappati che possano impigliarsi o venire catturati dall'aspiratore.
- Non aprire il coperchio con l'aspiratore in funzione.
- Non sono ammesse linee di prolunga, dispositivi di connessione ad innesto e adattatori.
- È vietato salire sull'aspiratore.
- Non toccate fili elettrici, interruttori, pulsanti, ecc. con le mani bagnate.
- Controllare periodicamente l'integrità del cavo di alimentazione.
- Durante l'utilizzo dell'aspiratore industriale, alcuni componenti (morsettiera motore, corpo motore in particolare) possono raggiungere temperature elevate.
- Durante le operazioni di ripristino delle originali condizioni di lavoro il personale incaricato deve verificare che al termine della procedura operativa, siano nuovamente garantite le normali condizioni operative di sicurezza dell'aspiratore ed in particolare i dispositivi di sicurezza e i ripari protettivi interessati dall'operazione.
- Nel caso che il cliente installi sull'aspiratore un attrezzo non fornito da DEPURECO, occorre verificare che le condizioni di sicurezza, richieste dalla Direttiva Macchine 2006/42/CE, siano mantenute e comunque DEPURECO non assume responsabilità su eventuali inconvenienti derivanti dall'uso di tale parte.
- Danni strutturali, modifiche, alterazioni o riparazione impropria possono modificare le capacità di protezione dell'aspiratore annullando pertanto questa certificazione ed escludendo qualsiasi responsabilità da parte di DEPURECO.
- Il presente manuale deve sempre essere a portata di mano, per la consultazione sul ciclo operativo previsto e ogni qualvolta si abbiano dei dubbi.
- Se venisse smarrito o danneggiato occorre richiederne a DEPURECO la copia sostitutiva.



### **Attenzione!**

**Questo aspiratore potrebbe contenere polvere nociva alla salute.**

**Le procedure di svuotamento e manutenzione, compresa l'eliminazione dei contenitori di raccolta polveri, devono essere eseguite solo da personale specializzato che indossi un'attrezzatura di protezione adeguata.**

**Non azionare mai senza un sistema di filtrazione completo.**



### 2.3 Targhette e simboli di sicurezza

Sull'aspiratore e sull'imballaggio vengono applicate delle targhette recanti simboli e/o messaggi di sicurezza.

In queste pagine viene indicata la loro esatta ubicazione e natura del pericolo.



#### **Attenzione!**

**Assicurarsi che siano leggibili tutti i messaggi di sicurezza. Pulirli usando un panno, acqua e sapone. Non usare solventi, nafta o benzina.**

**Sostituire le targhette danneggiate richiedendole a DEPURECO. Se una targhetta si trova su un pezzo che viene sostituito, assicurarsi che sul pezzo nuovo venga applicata una nuova targhetta.**



#### **Attenzione!**

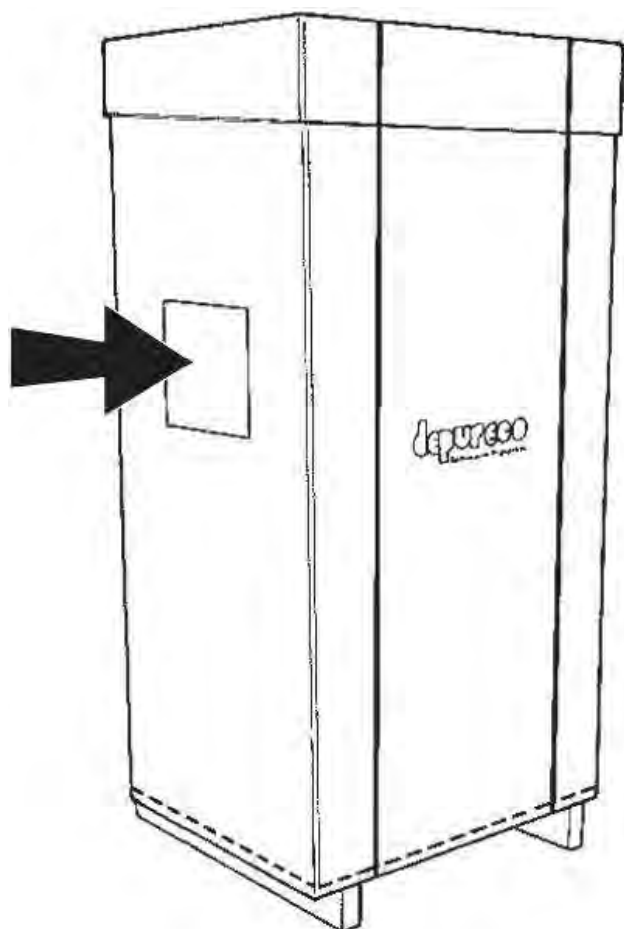
**Pericolo di schiacciamento arti superiori durante la fase di bloccaggio del coperchio sul contenitore.**

**Non inserire mai le mani fra il bordo superiore del contenitore ed il coperchio mentre si opera sulle chiusure a leva.**



#### **Attenzione!**

**Leggere attentamente il manuale d'uso e manutenzione prima di usare l'aspiratore o compiere interventi di manutenzione.**



**Attenzione!**

**Leggere attentamente le istruzioni riportate sull'imballaggio prima di movimentare e disimballare l'aspiratore.**



## 2.4 Rischi residui

DEPURECO raccomanda di attenersi scrupolosamente alle istruzioni, procedure e raccomandazioni contenute in questo manuale e alle vigenti norme di sicurezza. Inoltre DEPURECO raccomanda l'utilizzo dei dispositivi di protezione previsti, sia integrati nell'aspiratore che individuali.

In questa ottica i rischi residui analizzati, presenti sull'aspiratore e/o sui suoi componenti possono essere:

### **Rischi elettrici in manutenzione a causa della necessità di operare sotto tensione**

Ai sensi del D.Lgs. 81/08- art. da 80 a 87 - è vietato operare sotto tensione, salvo le eccezioni previste dal detto decreto.

### **Rischio di utilizzo improprio in presenza di sostanze liquide, deflagranti ed infiammabili**

L'aspiratore non deve essere utilizzato in ambiente contenente sostanze liquide o sotto forma di liquidi che possono vaporizzare a temperatura ambiente, polveri infiammabili, gas.

### **Rischi di funzionamento in ambiente umido**

Rispettare i limiti riportati nel presente manuale al punto 1.7 "Condizioni ambientali consentite".

### **Rischio di schiacciamento arti superiori.**

È presente sull'aspiratore un pittogramma di sicurezza indicante questo rischio.

### **Rischio di errate interpretazioni dei pittogrammi di sicurezza**

Con riferimento all'analisi dei rischi ed alla loro individuazione, DEPURECO ha installato sull'aspiratore delle etichette di pericolo tratte dalla normativa relativa ai simboli grafici. L'utilizzatore è tenuto a sostituire immediatamente le targhette di sicurezza che dovessero diventare illeggibili per usura o danneggiamento.



#### **Attenzione!**

**È assolutamente vietato asportare le targhette di sicurezza presenti sul aspiratore e/o sui suoi componenti e sull'imballaggio.**

**DEPURECO declina ogni responsabilità sulla sicurezza dell'aspiratore in caso di inosservanza di questo divieto.**

## 2.5 Direttive applicate

All'aspiratore descritto nel presente manuale si applicano le seguenti direttive:

- 2006/42/CE      Direttiva macchine
- 2014/30/UE      Direttiva compatibilità elettromagnetica

I riferimenti normativi, compresi i requisiti cogenti, sono gestiti nel Sistema di Gestione Qualità e archiviati presso DEPURECO.



---

### 3. SEZIONE MOVIMENTAZIONE, DISIMBALLAGGIO E INSTALLAZIONE

#### 3.1 Movimentazione



**Attenzione!**

**Le istruzioni per il corretto trasporto e disimballo dell'aspiratore sono riportate anche sull'imballaggio.**

Nelle istruzioni che seguono sono indicate anche le operazioni da eseguire nel caso in cui l'aspiratore dovesse essere nuovamente imballato o disimballato per un trasporto successivo.

**Dimensioni dell'aspiratore imballato: 75 x 100 x 190 cm.**



Il sollevamento e la conseguente movimentazione dell'aspiratore deve essere effettuato esclusivamente mediante un carrello elevatore di portata adeguata al peso.

Quando si effettua uno spostamento con il carrello elevatore, sollevare il carico di 200 mm da terra e brandeggiare all'indietro.

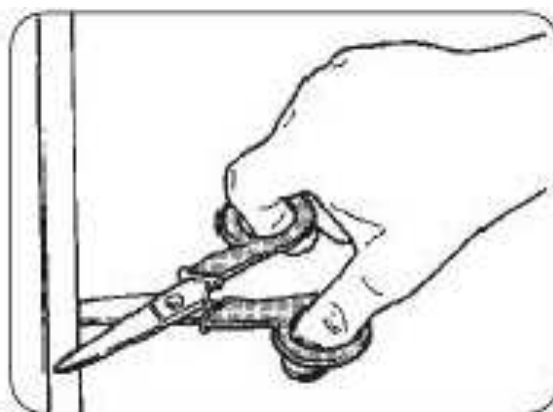
Nel sollevare i carichi, tenere conto dell'altezza dell'ambiente in cui si lavora.

Prima di iniziare il movimento accertarsi che l'area di passaggio sia sgombra e che non vi siano oggetti mobili sull'imballo. Per il sollevamento e la movimentazione, applicare le vigenti leggi antinfortunistiche e le normali istruzioni di conduzione dei carrelli elevatori.

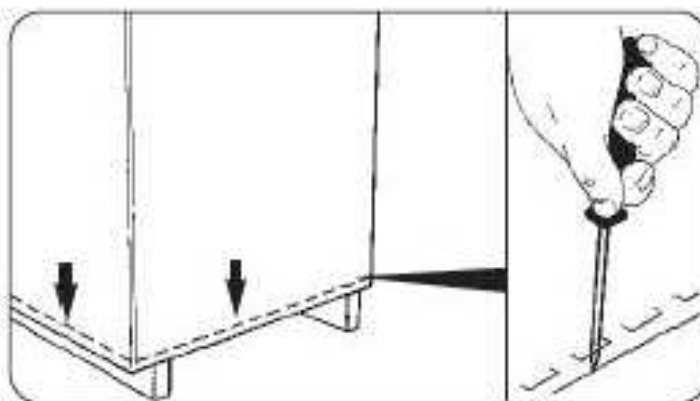


### 3.2 Disimballaggio

- Tagliare e sfilare i due nastri di fissaggio dell'imballaggio



- togliere, con l'aiuto di un cacciavite, i punti che fissano l'imballaggio in cartone al pallet







- sfilare completamente il cartone



- svitare e togliere da entrambi i lati le viti e le staffe di fissaggio delle impugnature sul pallet.



**L'imballo in cartone è riciclabile e, al fine di non creare impatti ambientali, si consiglia di conferirlo alla raccolta differenziata.**



**Attenzione!**  
**Conservare il pallet e le staffe di fissaggio.**  
**Per un eventuale successivo trasporto l'aspiratore dovrà essere ancorato al pallet mediante lo stesso sistema di bloccaggio.**



### 3.3 Installazione



#### **Avvertenza!**

**Prima di procedere all'installazione dell'aspiratore è necessario fare un'attenta verifica visiva preventiva al fine di individuare eventuali danni subiti durante le fasi di trasporto.**

Nel caso in cui uno o più componenti risultassero danneggiati è indispensabile non procedere oltre con l'installazione e segnalare a DEPURECO l'anomalia riscontrata, concordando con la medesima le azioni da effettuare.

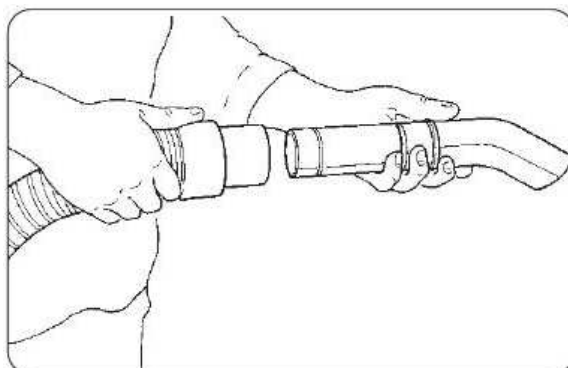
Sull'aspiratore è già montato un filtro di aspirazione che consente l'aspirazione esclusiva di polveri o detriti asciutti.

- Inserire il tubo flessibile nell'apposita bocca di aspirazione





- inserire dalla parte opposta del tubo flessibile l'accessorio desiderato per il tipo di aspirazione



Nota: il tubo flessibile con i relativi terminali e gli accessori di aspirazione non sono compresi nella dotazione STANDARD. Contattare il proprio rivenditore (o DEPURECO) per le informazioni inerenti ai diversi tipi di accessori OPZIONALI utilizzabili per questo specifico modello di aspiratore.

**L'operazione che segue deve essere eseguita da un tecnico elettricista.**

Verificare che la linea elettrica di alimentazione corrisponda al voltaggio e alla frequenza indicata sulla targa di identificazione dell'aspiratore e che sia provvista di messa a terra efficiente.

<b>DEPURECO S.r.l.</b>				MADE IN ITALY
Mod.			Volt	
Serial N°	kW	Amp.	Hz	
Dust class	IP	Kg.	Year	

La presa di corrente per alimentare l'aspiratore deve essere protetta da un sezionatore. Inserire infine la spina (dotazione di serie) nella presa di corrente.



**Attenzione!**

**Non inserire la spina nella presa di corrente con le mani bagnate.  
Non è ammesso l'uso di prolunghere.**



## 4. SEZIONE FUNZIONAMENTO

### 4.1 Descrizione dei comandi



#### Attenzione!

L'uso dell'aspiratore è permesso esclusivamente a personale autorizzato che abbia letto le presenti istruzioni d'uso e manutenzione. L'utilizzatore dell'apparecchio ed il tecnico manutentore che



effettuano gli interventi

ammessi sull'aspiratore, devono ricevere opportuna formazione, informazione e addestramento, come previsto dalle vigenti leggi sulla sicurezza del lavoro e utilizzare per le diverse operazioni, i dispositivi di protezione individuali(DPI) previsti, come ad esempio calzature di sicurezza, guanti, occhiali protettivi, maschera, ecc. L'utilizzatore deve osservare le disposizioni vigenti per i materiali aspirati e il loro smaltimento.



1

1. interruttore generale ON -OFF motore



## 4.2 Ciclo di lavoro

Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia integro e in perfetto stato di conservazione



### **Attenzione!**

**Prima di inserire la spina assicurarsi che il voltaggio della linea di alimentazione corrisponda a quello segnalato sull'etichetta dati di targa dell'aspiratore.**

Assicurarsi che la spina di alimentazione sia inserita correttamente nella presa di corrente  
Assicurarsi che il tubo flessibile sia regolarmente inserito e bloccato nell'apposita bocchetta.

Assicurarsi che il coperchio sia bloccato sull'aspiratore.



### **Attenzione!**

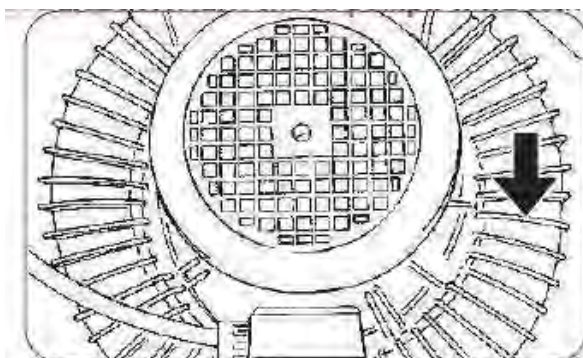
**Non spostare l'aspiratore quando è in funzione.**

Impugnare l'estremità del tubo flessibile con l'accessorio di aspirazione scelto.

Ruotare l'interruttore (1) sulla posizione "I" ed iniziare l'aspirazione.

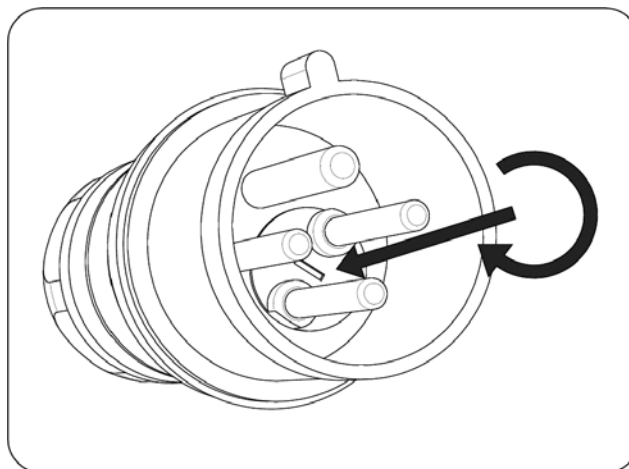
Per spegnere l'aspiratore occorre posizionare l'interruttori sulla posizione "0".

Verificare che il senso di rotazione sia quello indicato dalla freccia in figura.





Se il senso di rotazione del motore non è corretto, è sufficiente inserire un cacciavite nell'apposito intaglio all'interno della spina di alimentazione ed invertire due poli con una rotazione di 180°.



**Avvertenza!**

**Prima di accendere nuovamente l'aspiratore, accertarsi che la pompa si sia fermata completamente.**



**Attenzione!**

**Se fuoriesce polvere dalla base dell'aspiratore potrebbe essersi rotto il filtro.**

**In questo caso occorre fermare immediatamente l'aspiratore e verificare la causa.**

Per spostare l'aspiratore utilizzare l'apposita impugnatura posta nella parte posteriore.



**Avvertenza!**

**Evitare, durante l'operazione di aspirazione, di arrotolare o piegare il tubo flessibile.**

**Non utilizzare mai la macchina con il filtro intasato.**



### 4.3 Svuotamento del contenitore



#### **Attenzione!**

**Durante questa operazione, utilizzare gli appositi DPI (guanti, maschera di protezione per le polveri, occhiali, ecc.)**

In funzione del tipo di materiale aspirato e della quantità, occorre controllare periodicamente il contenitore detriti, evitando un riempimento eccessivo.

Per svuotare il contenitore:

- spegnere la macchina
- rimuovere il tubo flessibile dalla bocchetta di aspirazione, premendo la leva superiore della bocchetta per liberare il terminale
- sbloccare le chiusure del coperchio sollevando le apposite leve
  
- sollevare il coperchio dall'aspiratore



- estrarre il sacco/filtro sfilandolo dal contenitore e provvedere allo smaltimento dei rifiuti in conformità alle leggi vigenti nel paese di utilizzo



**Attenzione!**  
Se il sacco pesa più di 15 Kg, occorre farsi aiutare da un'altra persona.



**Attenzione!**  
Lo smaltimento dei rifiuti deve avvenire in conformità alle leggi vigenti nel paese di utilizzo dell'aspiratore - per l'Italia D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.



In caso di impiego con classi M e H, le polveri devono confluire in un apposito sacco di plastica.

#### 4.4 Inserimento e bloccaggio del contenitore detriti

Ripercorrere in senso inverso la procedura descritta al punto 4.3.



**Attenzione!**  
**Pericolo di schiacciamento di arti superiori!**

**Non inserire mai le mani tra il contenitore ed il coperchio durante l'operazione di bloccaggio.**

#### 4.5 Immagazzinamento - messa fuori servizio

Togliere il filtro e immagazzinare l'aspiratore in luogo riparato da agenti atmosferici con temperature comprese tra 5° e 45°, coprendolo con un telo di nylon in modo da evitare l'accumulo di polvere.





## 5. SEZIONE MANUTENZIONE



### Attenzione!

**La manutenzione straordinaria dell'aspiratore deve essere eseguita esclusivamente da tecnici specializzati riconosciuti dal rivenditore della DEPURECO.**

### 5.1 Note informative

In questa sezione sono descritte le operazioni di controllo e manutenzione ordinaria indispensabili per garantire il regolare funzionamento dell'aspiratore.

La massima affidabilità dell'aspiratore ed il minimo costo di manutenzione sono il risultato di un programma di manutenzione ed ispezione pianificato e scrupolosamente seguito durante l'intera vita dell'aspiratore stesso.

Rispettare scrupolosamente gli intervalli temporali di manutenzione stabiliti e cadenzare gli interventi secondo le specifiche necessità in rapporto al ciclo produttivo dell'aspiratore.

Usare sempre attrezzi in perfetto stato di conservazione ed appositamente realizzati per l'operazione da compiere; l'uso di attrezzature non adatte e non efficienti può provocare seri danni.

Qualsiasi altro intervento che si rendesse necessario per eliminare guasti od anomalie di funzionamento deve essere espressamente autorizzato dal fabbricante.

In questi casi comunicare sempre i dati di identificazione dell'aspiratore- vedere par. 1.4 del presente manuale.

Per riparazioni importanti è consigliabile rivolgersi al rivenditore autorizzato il cui personale specializzato, dotato di tutte le esperienze tecnologiche della costruzione originale di fabbrica, è sempre reperibile ed è in grado di intervenire con tempestività.

Per la manutenzione da parte dell'utilizzatore è necessario smontare, pulire ed effettuare la manutenzione dell'aspiratore, sempre che ciò sia possibile, senza determinare pericoli per il personale addetto alla manutenzione e per terzi. Misure precauzionali idonee comprendono la decontaminazione prima dello smontaggio, le misure per una ventilazione forzata filtrata del locale in cui l'apparecchio viene smontato, la pulizia della zona di manutenzione e un'adeguata attrezzatura di protezione personale.

Il produttore o persona qualificata deve eseguire, almeno una volta al trimestre (o con maggiore frequenza in base al ciclo di lavoro e alle condizioni d'uso), una verifica alle guarnizioni controllando che non siano danneggiate, verificare inoltre il corretto funzionamento dei dispositivi di controllo.

In caso di esecuzione di lavori di manutenzione o riparazione, tutti gli oggetti contaminati che non possono essere puliti in maniera soddisfacente, devono essere inseriti in sacchetti impermeabili e smaltiti in conformità alle leggi vigenti.



## 5.2 Norme di sicurezza generali



### Attenzione!

Tutte le operazioni descritte devono essere effettuate con la spina disinserita dalla presa di corrente.

Prima di iniziare qualsiasi operazione di manutenzione o di pulizia indossare adeguati DPI (indumenti protettivi, occhiali e/o guanti, ecc.) in funzione del lavoro da svolgere.



Apporre sull'aspiratore un cartello indicante:

**“MACCHINA IN MANUTENZIONE  
NON AVVIARE”**



Prima di riprendere il servizio, ricontrollare l'intero sistema in accordo con le procedure di avviamento.

Dopo ogni operazione di manutenzione eseguire alcuni cicli di prova per verificare il corretto funzionamento della macchina.

L'inosservanza di queste precauzioni può arrecare gravi danni al personale.

I lavori di manutenzione devono essere eseguiti da tecnici specializzati ed addestrati negli specifici settori che per questa macchina sono:

- Manutenzione meccanica
- Manutenzione elettrica

È dovere preciso del Responsabile della Sicurezza assicurarsi della professionalità e della competenza delle suddette persone.

**Prima di iniziare un intervento di manutenzione il Responsabile della Sicurezza deve:**

- Fare sgombrare da persone estranee l'area di lavoro.



□□□□ Assicurarsi che gli attrezzi necessari siano a portata del manutentore e siano in buone condizioni.

☎☎ Assicurarsi che il manutentore sia dotato dei dispositivi di protezione individuali necessari per l'operazione specifica (guanti, occhiali, scarpe, maschera, ecc.).

□□□□ Assicurarsi che il manutentore abbia letto attentamente le istruzioni contenute in questo manuale e conosca perfettamente il funzionamento del aspiratore e dei suoi componenti.

- Verificare che l'illuminazione sia sufficiente e fornire, se necessario, lampade portatili alimentate a 24 Volt.

**Prima di iniziare un intervento di manutenzione il manutentore deve sezionare tutte le alimentazioni elettriche e mettere in condizioni di blocco disicurezza l'aspiratore.**



### **Attenzione!**

**Se fosse assolutamente necessario operare con l'alimentazione inserita, quando previsto dal D. Lgs. 81/08, il manutentore deve mantenersi a distanza di sicurezza, disporre di pulsanti di arresto a portata di mano e non mettere mai le mani nel volume di scarico.**

Al termine dell'intervento e prima di riprendere il servizio, il manutentore deve ricontrollare la funzionalità dei dispositivi di sicurezza e l'integrità delle protezioni.

I lavori sui motori o su altri componenti elettrici devono essere eseguiti soltanto dal manutentore elettrico appositamente addestrato ed autorizzato dal Responsabile della Sicurezza.



### **Attenzione!**

**Dopo ogni lavoro di manutenzione, il Responsabile della Sicurezza è obbligato ad assicurarsi delle condizioni di sicurezza dell'aspiratore e dei suoi dispositivi di protezione.**

### **Prima di ogni turno di lavoro**

- Verificare che il cavo di alimentazione e la spina non siano danneggiati. immediatamente nel caso presenti segni di usura, utilizzando un cavo dello stesso tipo (informazioni c/o DEPURECO) - operazione di competenza esclusiva di un tecnico elettricista.
- Verificare l'integrità dei simboli (pittogrammi) di sicurezza applicati sull'aspiratore.
- Verificare che il coperchio sia correttamente bloccato sull'aspiratore.
- Verificare l'integrità del tubo flessibile di aspirazione e degli accessori da utilizzare.



### **Attenzione!**

**Il tubo flessibile, se forato, diminuisce la potenza di aspirazione e disperde nell'aria le polveri.**



### 5.3 Se qualcosa non funziona

<b>ANOMALIA RISCONTRATA</b>	<b>POSSIBILE CAUSA</b>	<b>IMEDIO CONSIGLIATO</b>
<b>L'aspiratore non si avvia</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Mancanza di alimentazione</li><li>- Interruttore magnetotermico scattato</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Verificare la presenza di tensione nella presa di corrente</li><li>- Verificare l'integrità della spina e del cavo di alimentazione</li><li>- Ripristinare l'interruttore magnetotermico</li><li>- Contattare l'assistenza tecnica DEPURECO</li></ul>
<b>Motore eccessivamente rumoroso</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Pompa guasta</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Contattare l'assistenza tecnica DEPURECO</li></ul>

## 5.4 Rottamazione

Questo prodotto rientra nel campo di applicazione della Direttiva 2012/19/UE riguardante la gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). L'apparecchio non deve essere eliminato con gli scarti domestici in quanto composto da diversi materiali che possono essere riciclati presso le strutture adeguate. Informarsi attraverso l'autorità comunale per quanto riguarda l'ubicazione delle piattaforme ecologiche atte a ricevere il prodotto per lo smaltimento ed il suo successivo corretto riciclaggio. Si ricorda, inoltre, che a fronte di acquisto di apparecchiature equivalente, il distributore è tenuto al ritiro gratuito del prodotto da smaltire. Il prodotto non è potenzialmente pericoloso per la salute umana e l'ambiente, non contenendo sostanze dannose come la direttiva 011/65/UE (RoHS), ma se abbandonato nell'ambiente impatta negativamente sull'ecosistema. Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta. Si raccomanda di non usare assolutamente il prodotto per un uso diverso da quello a cui è stato destinato, essendoci pericolo di shock elettrico se usato impropriamente.



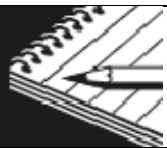
**Il simbolo del bidone barrato presente sull'etichetta posta sull'apparecchio, indica la rispondenza di tale prodotto alla normativa relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.**

**L'abbandono nell'ambiente dell'apparecchiatura o lo smaltimento abusivo della stessa sono puniti dalla legge.**

**ISCRIZIONE AL REGISTRO RAEE N. IT 18090000010711**



*In caso di dubbi non interpretate!  
Telefonate immediatamente al Vostro rivenditore.*



## REGISTRO INTERVENTI DI MANUTENZIONE

### INTERVENTO 1

Data

Assistenza Tecnica

Tipo di intervento

*Firma*

### INTERVENTO 2

Data

Assistenza Tecnica

Tipo di intervento

*Firma*

**INTERVENTO 3**

Data

Assistenza Tecnica

Tipo di intervento

*Firma*

**INTERVENTO 4**

Data






Assistenza Tecnica

Tipo di intervento

*Firma*



## Sommario

	1. SEZIONE INFORMATIVA .....	4
	1.1 Prefazione.....	4
	1.2 Identificazione delle parti principali.....	6
	1.3 Parti opzionali.....	7
	1.4 Dati identificativi del costruttore.....	7
	1.5 Targa identificativa.....	7
	1.6 Usi previsti.....	7
	1.7 Condizioni ambientali consentite.....	7
	1.8 Dati tecnici.....	8
	1.9 Garanzia.....	9
	2. SEZIONE SICUREZZA .....	10
	2.1 Informazioni sulla sicurezza.....	10
	2.2 Prescrizioni di sicurezza.....	11
	2.3 Targhette e simboli di sicurezza.....	12
	2.4 Rischi residui.....	14
	2.5 Direttive applicate.....	14
	3. SEZIONE MOVIMENTAZIONE, DISIMBALLAGGIO E INSTALLAZIONE .....	15
	3.1 Movimentazione.....	15
	3.2 Disimballaggio.....	16
	3.3 Installazione.....	17
	4. SEZIONE FUNZIONAMENTO .....	20
	4.1 Descrizione dei comandi.....	20
	4.2 Ciclo di lavoro.....	21
	4.3 Svuotamento del contenitore.....	23
	4.4 Inserimento e bloccaggio del contenitore detriti.....	24
	4.5 Immagazzinamento - messa fuori servizio.....	24
	5. SEZIONE MANUTENZIONE .....	25
	5.1 Note informative.....	25
	5.2 Norme di sicurezza generali.....	26
	5.3 Se qualcosa non funziona.....	28
	5.4 Rottamazione.....	28

**IMPORTANTE** - Il termine e il logo DEPURECO in questo documento si riferiscono e sono di proprietà di **DEPURECO INDUSTRIAL VACUUMS S.r.l.**

Questo documento è di proprietà esclusiva di DEPURECO S.r.l. Pertanto ne è vietata la riproduzione con qualsiasi mezzo (grafico, informatico, ecc.), parziale o totale, senza l'autorizzazione della Direzione Aziendale.



## 1. SEZIONE INFORMATIVA

### 1.1 Prefazione

Egregio Cliente

La ringraziamo per aver preferito DEPURECO e ci congratuliamo per aver scelto un aspiratore DEPURECO della serie AS.

Abbiamo preparato questo manuale per consentirLe di apprezzare appieno la qualità di questa macchina.

Le raccomandiamo di leggerlo in tutte le sue parti prima di accingersi per la prima volta all'uso.

In esso sono contenute informazioni, consigli e avvertenze importanti per l'uso dell'aspiratore che l'aiuteranno a sfruttare a fondo le doti tecniche della sua macchina.

Si raccomanda di leggere attentamente i messaggi, le avvertenze e le indicazioni, precedute dai simboli:



**per la sicurezza delle persone;**



**per l'integrità dell'aspiratore;**



**per la salvaguardia dell'ambiente.**

Questo aspiratore è stato progettato per l'aspirazione di polveri e residui di lavorazione.

Questo manuale Vi fornisce tutte le informazioni necessarie per l'uso e la manutenzione del Vs aspiratore.

Questo specifico modello è stato sottoposto ad un severo collaudo per garantire la massima affidabilità; il buon funzionamento e la sua durata dipenderanno dalla buona manutenzione e dall'attenzione nell'utilizzo.

Il presente manuale è parte integrante dell'aspiratore e deve accompagnare lo stesso, fino alla sua demolizione.

In caso di smarrimento o danneggiamento occorrerà richiedere una copia sostitutiva a DEPURECO INDUSTRIAL VACUUMS S.r.l. (più avanti chiamata semplicemente DEPURECO).

Le informazioni tecniche contenute in questo manuale sono di proprietà della DEPURECO e devono essere considerate di natura riservata.

La riproduzione, anche parziale, del progetto grafico, del testo e delle illustrazioni è vietata a norma di legge.

Alcuni particolari raffigurati nelle illustrazioni presenti su questo manuale potrebbero essere differenti da quelli del Vostro aspiratore, in quanto qualche componente potrebbe essere stato rimosso al fine di garantire la massima chiarezza delle illustrazioni.



Questo manuale, per una praticità di consultazione, è suddiviso in sezioni identificabili da una specifica simbologia grafica.

Gli argomenti trattati in questo manuale sono quelli espressamente richiesti dalla Direttiva Macchine 2006/42/CE ed i dati tecnici riportati derivano dal fascicolo tecnico archiviato presso DEPURECO.

In relazione al Regolamento 1907/2006/CE (REACH), DEPURECO dichiara che nei propri prodotti non è contenuta alcuna delle sostanze, cosiddette *estremamente preoccupanti*- SVHC cioè Substances of Very High Concern - riportate nella Candidate List.

Il presente manuale va conservato in luogo accessibile a tutto il personale preposto alla conduzione e alla manutenzione dell'aspiratore.

Per ogni controversia, è competente il Foro di Torino (Italia).



**Il manuale deve accompagnare l'aspiratore in caso di rivendita!**



## 1.2 Identificazione delle parti principali



1. coperchio
2. cerniera coperchio
3. indicatore di vuoto
4. ruote fisse
5. bocchetta di aspirazione
6. chiusura a leva per fissaggiocoperchio
7. contenitore
8. cavo alimentazione
9. ruote pivottanti
10. espulsione aria aspirata
11. impugnatura



### 1.3 Parti opzionali

In base all'applicazione dell'aspiratore, è disponibile presso DEPURECO una vasta gamma di altri accessori opzionali.

### 1.4 Dati identificativi del costruttore

#### DEPURECO INDUSTRIAL VACUUMS S.r.l.

C. so Europa, 609 – 10088 Volpiano - ITALY

tel. +39 011 98 59 117

fax +39 011 98 59 326

e-mail: [depureco@depureco.com](mailto:depureco@depureco.com)

website: [www.depureco.com](http://www.depureco.com)

P.I. 02258610357

### 1.5 Targa identificativa

Per qualsiasi comunicazione con il costruttore o il rivenditore occorre citare sempre i dati riportati sulla targa di identificazione dell'aspiratore.

DEPURECO S.r.l			Corso Europa, 609 - 10088 - Volpiano (TO) ITALY Tel. +39 011 98 59 117 - Fax +39 98 59 326 MADE IN ITALY	
Mod.		Volt.		
Serial N.	kW	Amp.	Hz	
Dust Class	IP	Kg.	Year	

### 1.6 Usi previsti

Questo modello di aspiratore è stato progettato, costruito e protetto per un esclusivo uso industriale professionale di aspirazione di polveri e trucioli asciutti e/o bagnati, non infiammabili e non nocivi. Un uso diverso è considerato **IMPROPRIO**.

### 1.7 Condizioni ambientali consentite

Per garantire il corretto funzionamento, l'aspiratore deve essere posizionato al riparo da agenti atmosferici (pioggia, grandine, neve, nebbia, polveri in sospensione, ecc.) con una temperatura ambiente compresa tra i 5° ed i 45°C e con umidità non superiore al 70%.

L'ambiente di lavoro deve essere pulito, sufficientemente luminoso e in assenza di atmosfera potenzialmente esplosiva.



## 1.8 Dati tecnici

		400	550
POTENZA	kW	4	5,5
DEPRESSIONE	mBar	360	510
PORTATA D'ARIA	mc/h	320	520
TENSIONE		400 - 50/60	400 - 50/60
BOCCA ASPIRANTE	mm	70	70
CONTENITORE	L	215	215
LIVELLO SONORO	dB(A)	72	72
PESO	Kg	100	115
DIMENSIONI	cm	68x120x137	68x120x137

(\*) senza imballaggio



## 1.9 Garanzia

DEPURECO garantisce questo modello di aspiratore per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto, indicata sul documento fiscale al momento della consegna del prodotto.

La garanzia decade qualora l'aspiratore sia stato riparato da terzi non autorizzati o qualora vengano impiegate attrezzature, accessori o componenti non forniti o non autorizzati da DEPURECO o per i quali venga constatata l'asportazione del numero di matricola (durante il periodo di garanzia).

DEPURECO si impegna a riparare o sostituire gratuitamente quelle parti o quei componenti che entro il periodo di garanzia si dimostrassero difettosi dalla fabbricazione.

La riparazione viene eseguita esclusivamente presso la ns sede o nel centro di Assistenza da noi indicato e deve pervenire in porto franco (spese di trasporto a carico dell'utilizzatore, salvo diverso accordo).

La garanzia non contempla la pulizia degli organi funzionanti.

Il documento fiscale di acquisto deve essere esibito al personale tecnico autorizzato che esegue la riparazione o deve accompagnare l'aspiratore in spedizione.

Difetti non chiaramente attribuiti al materiale o alla fabbricazione, verranno esaminati esclusivamente presso la nostra sede o presso il Centro di Assistenza Tecnica da noi indicato.

Se il reclamo dovesse risultare ingiustificato, tutte le spese di riparazione e/o sostituzione di parti, saranno addebitate all'acquirente.

Sono comunque esclusi dalla garanzia: i danni accidentali per trasporto, per incuria o inadeguato trattamento, per uso improprio, non conforme alle avvertenze riportate sul presente libretto o derivati da fenomeni non dipendenti dal normale uso / funzionamento dell'aspiratore.

DEPURECO declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone o cose, causati da cattivo o imperfetto utilizzo dell'aspiratore.

Per ogni controversia, è competente il Foro di Torino (Italia).



**Proteggi i tuoi acquisti entrando a far parte dell'esclusivo programma "warranty plus".**

**Collegati al sito [www.depureco.com](http://www.depureco.com)**

**e compila l'apposito form per estendere a 24 mesi la tua garanzia sugli aspiratori.**



*In caso di dubbi non interpretate!  
Telefonate immediatamente al Vostro rivenditore.*



## 2. SEZIONE SICUREZZA

### 2.1 Informazioni sulla sicurezza



Ai sensi del D. Lgs.81/08 e successive integrazioni e modifiche, il Responsabile della Sicurezza ha l'obbligo di formare, informare e addestrare i lavoratori sui rischi connessi all'uso dell'aspiratore, affinché siano in grado di tutelare la propria ed altrui incolumità.

La mancata osservazione delle norme o precauzioni di base sulla sicurezza, potrebbe causare incidenti durante l'utilizzo, la manutenzione e la riparazione dell'aspiratore. Un incidente, spesso, può essere evitato riconoscendo le potenziali situazioni pericolose prima che si verifichino. Una formazione adeguata ne è il presupposto fondamentale.

DEPURECO non può essere ritenuta in alcun caso responsabile di incidenti o danni conseguenti all'uso dell'aspiratore da parte di personale non adeguatamente istruito o che ne abbia fatto un uso improprio, nonché dell'inosservanza, anche parziale, delle norme antinfortunistiche e delle procedure di intervento contenute nel presente manuale.

Le precauzioni di sicurezza e gli avvertimenti sono indicati in questo manuale e sul prodotto stesso. Se non si presta attenzione a tali messaggi di pericolo, l'operatore può incorrere in incidenti con gravi conseguenze per se stesso e per altre persone.

I messaggi di sicurezza vengono evidenziati con la seguente simbologia:



**Attenzione!**  
**Questi messaggi, se non osservati, potrebbero causare danni all'operatore.**



**Attenzione!**  
**Questi messaggi, se non osservati, potrebbero causare danni all'aspiratore.**



**Attenzione!**  
**Questi messaggi, se non osservati, potrebbero causare danni all'ambiente.**

DEPURECO progetta e realizza con cura gli apparecchi e i loro accessori, individuando e compensando tutti i possibili rischi connessi all'uso. Nel caso in cui vengano usati attrezzi, procedure, metodi di lavoro o tecniche lavorative, non esplicitamente previste da DEPURECO, occorrerà accertarsi preventivamente, che non vi siano pericoli per se e per gli altri, restando comunque esclusa la responsabilità di DEPURECO.



**Utilizzate esclusivamente ricambi originali DEPURECO**

La Depureco declina ogni responsabilità  
per l'uso di ricambi non originali.





## 2.2 Prescrizioni di sicurezza



### **Attenzione!**

Le indicazioni di seguito riportate svolgono un ruolo importante per preservare completamente da tutti i pericoli a cui si può incorrere operando con l'aspiratore. Tuttavia esse non potranno essere disgiunte dalla competenza e dal buon senso di chi opera, come quadro complessivo per una attenta prevenzione degli infortuni.

In ogni sezione vengono elencate ulteriori prescrizioni di sicurezza specifiche per le diverse operazioni.

# CAUTELA!

- L'uso di questo aspiratore è consentito a persone di età adulta, adeguatamente addestrate.
- Il presente aspiratore è adatto ad un uso industriale, per esempio: fabbriche, magazzini, officine.
- Effettuare il collegamento elettrico ad una rete provvista di messa a terra efficiente.
- Questo aspiratore non è previsto per l'uso in ambienti corrosivi o potenzialmente esplosivi.
- Tenere l'aspiratore pulito da materiali estranei quali detriti, olio, attrezzi ed altri oggetti che potrebbero danneggiare il funzionamento e causare danni alle persone.
- Evitare l'uso di solventi infiammabili o tossici, come benzina, benzene, etere e alcool per la pulizia.
- Evitare il contatto prolungato con i solventi e l'inalazione dei loro vapori.
- Evitare l'uso vicino a fiamme libere o a sorgenti di calore; assicurare una adeguata ventilazione.
- Non usare mai l'aspiratore senza filtro.
- Non aspirare mozziconi di sigarette accese: si potrebbe incendiare il filtro.
- Non aspirare benzine o in generale liquidi infiammabili.
- Accertarsi che tutti i ripari e le protezioni siano al loro posto e che tutti i dispositivi di sicurezza siano presenti ed efficienti.
- Non indossare capi di vestiario slacciati o penzolanti come cravatte, sciarpe, indumenti strappati che possano impigliarsi o venire catturati dall'aspiratore.
- Non aprire il coperchio con l'aspiratore in funzione.
- Non sono ammesse linee di prolunga, dispositivi di connessione ad innesto e adattatori.
- È vietato salire sull'aspiratore.
- Non toccate fili elettrici, interruttori, pulsanti, ecc. con le mani bagnate.
- Controllare periodicamente l'integrità del cavo di alimentazione.
- Durante l'utilizzo dell'aspiratore industriale, alcuni componenti (morsettiera motore, corpo motore in particolare) possono raggiungere temperature elevate.



- Durante le operazioni di ripristino delle originali condizioni di lavoro il personale incaricato deve verificare che al termine della procedura operativa, siano nuovamente garantite le normali condizioni operative di sicurezza dell'aspiratore ed in particolare i dispositivi di sicurezza e i ripari protettivi interessati dall'operazione.
- Nel caso che il cliente installi sull'aspiratore un attrezzo non fornito da DEPURECO, occorre verificare che le condizioni di sicurezza, richieste dalla Direttiva Macchine 2006/42/CE, siano mantenute e comunque DEPURECO non assume responsabilità su eventuali inconvenienti derivanti dall'uso di tale parte.
- Danni strutturali, modifiche, alterazioni o riparazione impropria possono modificare le capacità di protezione dell'aspiratore annullando pertanto questa certificazione ed escludendo qualsiasi responsabilità da parte di DEPURECO.
- Il presente manuale deve sempre essere a portata di mano, per la consultazione sul ciclo operativo previsto e ogni qualvolta si abbiano dei dubbi.
- Se venisse smarrito o danneggiato occorre richiederne a DEPURECO la copia sostitutiva.



**Attenzione!**

**Questo aspiratore potrebbe contenere polvere nociva alla salute.**

**Le procedure di svuotamento e manutenzione, compresa l'eliminazione dei contenitori di raccolta polveri, devono essere eseguite solo da personale specializzato che indossi un'attrezzatura di protezione adeguata.**

**Non azionare mai senza un sistema di filtrazione completo.**

## 2.3 Targhette e simboli di sicurezza

Sull'aspiratore e sull'imballaggio vengono applicate delle targhette recanti simboli e/o messaggi di sicurezza. In queste pagine viene indicata la loro esatta ubicazione e natura del pericolo.



**Attenzione!**

**Assicurarsi che siano leggibili tutti i messaggi di sicurezza.**

**Pulirli usando un panno, acqua e sapone. Non usare solventi, nafta o benzina.**

**Sostituire le targhette danneggiate richiedendole a DEPURECO.**

**Se una targhetta si trova su un pezzo che viene sostituito, assicurarsi che sul pezzo nuovo venga applicata una nuova targhetta.**



**Attenzione!**

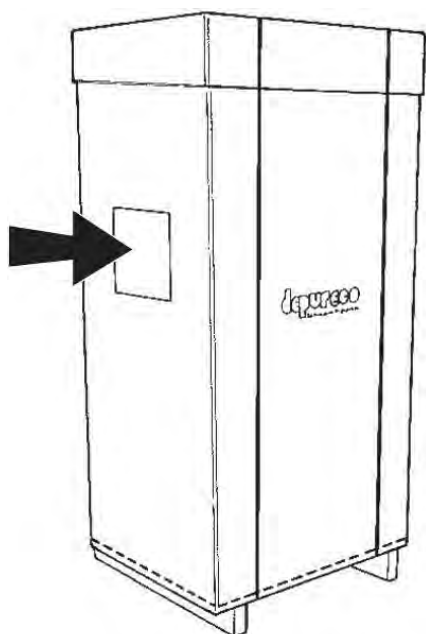
**Pericolo di schiacciamento arti superiori durante la fase di bloccaggio del coperchio sul contenitore.**

**Non inserire mai le mani fra il bordo superiore del contenitore ed il coperchio mentre si opera sulle chiusure a leva.**



**Attenzione!**

Leggere attentamente il manuale d'uso e manutenzione prima di usare l'aspiratore o compiere interventi di manutenzione.



**Attenzione!**

Leggere attentamente le istruzioni riportate sull'imballaggio prima di movimentare e disimballare l'aspiratore.



## 2.4 Rischi residui

DEPURECO raccomanda di attenersi scrupolosamente alle istruzioni, procedure e raccomandazioni contenute in questo manuale e alle vigenti norme di sicurezza. Inoltre DEPURECO raccomanda l'utilizzo dei dispositivi di protezione previsti, sia integrati nell'aspiratore che individuali.

In questa ottica i rischi residui analizzati, presenti sull'aspiratore e/o sui suoi componenti possono essere:

### **Rischi elettrici in manutenzione a causa della necessità di operare sotto tensione**

Ai sensi del D.Lgs. 81/08- art. da 80 a 87 - è vietato operare sotto tensione, salvo le eccezioni previste dal detto decreto.

### **Rischio di utilizzo improprio in presenza di sostanze liquide, deflagranti ed infiammabili**

L'aspiratore non deve essere utilizzato in ambiente contenente sostanze liquide o sotto forma di liquidi che possono vaporizzare a temperatura ambiente, polveri infiammabili, gas.

### **Rischi di funzionamento in ambiente umido**

Rispettare i limiti riportati nel presente manuale al punto 1.5 "Condizioni ambientali consentite".

### **Rischio di schiacciamento arti superiori.**

È presente sull'aspiratore un pittogramma di sicurezza indicante questo rischio.

### **Rischio di errate interpretazioni dei pittogrammi di sicurezza**

Con riferimento all'analisi dei rischi ed alla loro individuazione, DEPURECO ha installato sull'aspiratore delle etichette di pericolo tratte dalla normativa relativa ai simboli grafici.

L'utilizzatore è tenuto a sostituire immediatamente le targhette di sicurezza che dovessero diventare illeggibili per usura o danneggiamento.



#### **Attenzione!**

**È assolutamente vietato asportare le targhette di sicurezza presenti sul aspiratore e/o sui suoi componenti e sull'imballaggio.**

**DEPURECO declina ogni responsabilità sulla sicurezza dell'aspiratore in caso di inosservanza di questo divieto.**

## 2.5 Direttive applicate

All'aspiratore descritto nel presente manuale si applicano le seguenti direttive:

- 2006/42/CE          Direttiva macchine
- 2014/30/UE        Direttiva compatibilità elettromagnetica

I riferimenti normativi, compresi i requisiti cogenti, sono gestiti nel Sistema di Gestione Qualità e archiviati presso DEPURECO.



---

### 3. SEZIONE MOVIMENTAZIONE, DISIMBALLAGGIO E INSTALLAZIONE

#### 3.1 Movimentazione



**Attenzione!**

Le istruzioni per il corretto trasporto e disimballo dell'aspiratore sono riportate anche sull'imballaggio.

Nelle istruzioni che seguono sono indicate anche le operazioni da eseguire nel caso in cui l'aspiratore dovesse essere nuovamente imballato o disimballato per un trasporto successivo.

Dimensioni dell'aspiratore imballato: 75 x 130 x 190 cm.



Il sollevamento e la conseguente movimentazione dell'aspiratore deve essere effettuato esclusivamente mediante un carrello elevatore di portata adeguata al peso.

Quando si effettua uno spostamento con il carrello elevatore, sollevare il carico di 200 mm da terra e brandeggiare all'indietro.

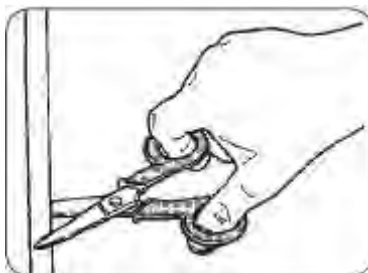
Nel sollevare i carichi, tenere conto dell'altezza dell'ambiente in cui si lavora.

Prima di iniziare il movimento accertarsi che l'area di passaggio sia sgombra e che non vi siano oggetti mobili sull'imballo. Per il sollevamento e la movimentazione, applicare le vigenti leggi antinfortunistiche e le normali istruzioni di conduzione dei carrelli elevatori.

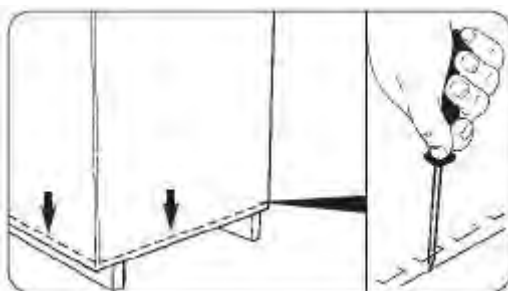


### 3.2 Disimballaggio

- Tagliare e sfilare i due nastri di fissaggio dell'imballaggio



- togliere, con l'aiuto di un cacciavite, i punti che fissano l'imballaggio in cartone al pallet



- sfilare completamente il cartone





- svitare e togliere da entrambi i lati le viti e le staffe di fissaggio delle impugnature sul pallet.



**L'imballo in cartone è riciclabile e, al fine di non creare impatti ambientali, si consiglia di conferirlo alla raccolta differenziata.**



**Attenzione!**

**Conservare il pallet e le staffe di fissaggio.**

**Per un eventuale successivo trasporto l'aspiratore dovrà essere ancorato al pallet mediante lo stesso sistema di bloccaggio.**

### **3.3 Installazione**



**Avvertenza!**

**Prima di procedere all'installazione dell'aspiratore è necessario fare un'attenta verifica visiva preventiva al fine di individuare eventuali danni subiti durante le fasi di trasporto.**

Nel caso in cui uno o più componenti risultassero danneggiati è indispensabile non procedere oltre con l'installazione e segnalare a DEPURECO l'anomalia riscontrata, concordando con la medesima le azioni da effettuare.

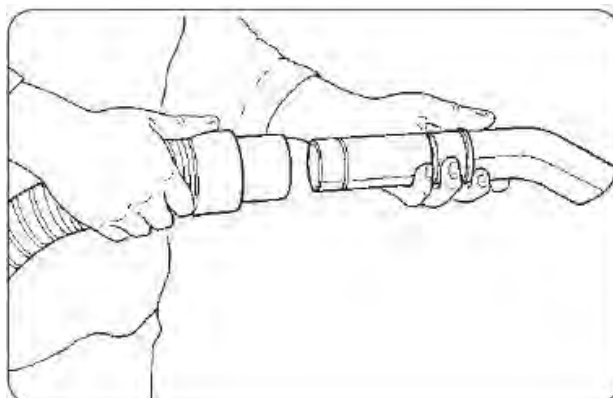
Sull'aspiratore è già montato un filtro di aspirazione che consente l'aspirazione esclusiva di polveri o detriti asciutti.



- Inserire il tubo flessibile dotato di terminale nell'apposita bocchetta di aspirazione



- inserire dalla parte opposta del tubo flessibile l'accessorio desiderato per il tipo di aspirazione



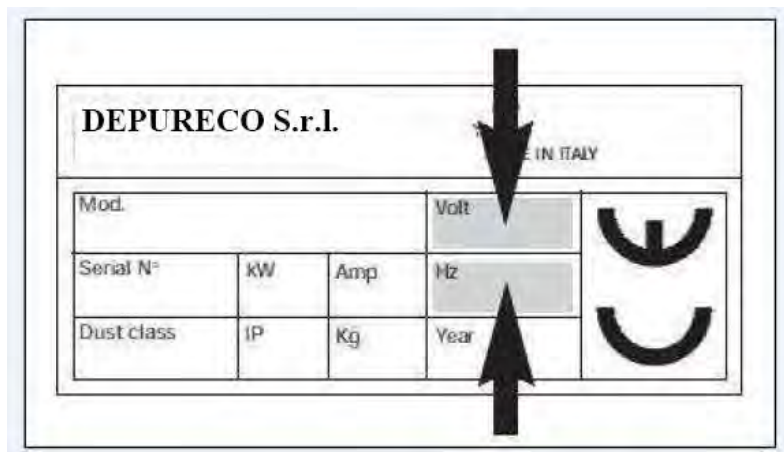
Nota: il tubo flessibile con i relativi terminali e gli accessori di aspirazione non sono compresi nella dotazione STANDARD. Contattare il proprio rivenditore (o DEPURECO) per le informazioni inerenti ai diversi tipi di accessori OPZIONALI utilizzabili per questo specifico modello di aspiratore.





**L'operazione che segue deve essere eseguita da un tecnico elettricista.**

Verificare che la linea elettrica di alimentazione corrisponda al voltaggio e alla frequenza indicata sulla targa di identificazione dell'aspiratore e che sia provvista di messa a terra efficiente.



La presa di corrente per alimentare l'aspiratore deve essere protetta da un sezionatore di rete a norme CE. Inserire infine la spina (dotazione di serie) nella presa di corrente.



**Attenzione!**

**Non inserire la spina nella presa di corrente con le mani bagnate.  
Non è ammesso l'uso di prolunghe.**



## 4. SEZIONE FUNZIONAMENTO

### 4.1 Descrizione dei comandi



#### Attenzione!

L'uso dell'aspiratore è permesso esclusivamente a personale autorizzato che abbia letto le presenti istruzioni d'uso e manutenzione.

L'utilizzatore dell'apparecchio ed il tecnico manutentore che effettuano gli interventi ammessi sull'aspiratore, devono ricevere opportuna formazione, informazione e addestramento, come previsto dalle vigenti leggi sulla sicurezza del lavoro e utilizzare per le diverse operazioni, i dispositivi di protezione individuali(DPI) previsti, come ad esempio calzature di sicurezza, guanti, occhiali protettivi, maschera, ecc. L'utilizzatore deve osservare le disposizioni vigenti per i materiali aspirati e il loro smaltimento.



1. Interruttore generale ON-OFF motore



## 4.2 Ciclo di lavoro

Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia integro e in perfetto stato di conservazione.



**Attenzione!**  
**Prima di inserire la spina assicurarsi che il voltaggio della linea di alimentazione corrisponda a quello segnalato sull'etichetta dati di targa dell'aspiratore.**

Assicurarsi che la spina di alimentazione sia inserita correttamente nella presa di corrente.

Assicurarsi che il tubo flessibile sia regolarmente inserito e bloccato nell'apposita bocchetta di aspirazione.

Assicurarsi che il coperchio sia bloccato sull'aspiratore.



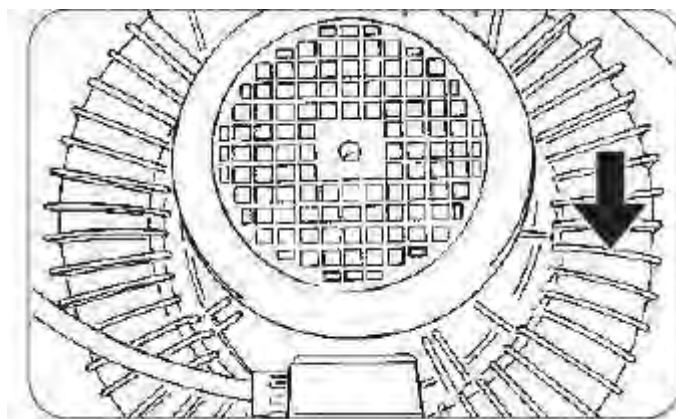
**Attenzione!**  
**Non spostare l'aspiratore quando è in funzione.**

Impugnare l'estremità del tubo flessibile con l'accessorio di aspirazione scelto.

Ruotare l'interruttore (1) sulla posizione "I" ed iniziare l'aspirazione.

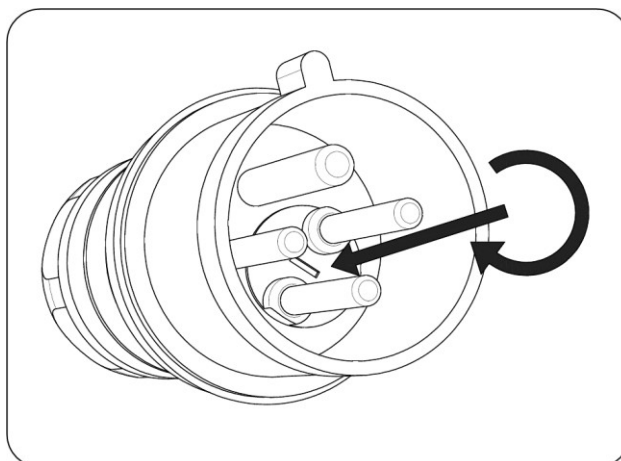
Per spegnere l'aspiratore occorre posizionare l'interruttori sulla posizione "0".

Verificare che il senso di rotazione sia quello indicato dalla freccia in figura.





Se il senso di rotazione del motore non è corretto, è sufficiente inserire un cacciavite nell'apposito intaglio all'interno della spina di alimentazione ed invertire due poli con una rotazione di 180°.



**Avvertenza!**  
Prima di accendere nuovamente l'aspiratore, accertarsi che la pompa si sia fermata completamente.



**Attenzione!**  
Se fuoriesce polvere dalla base dell'aspiratore potrebbe essersi rotto il filtro. In questo caso occorre fermare immediatamente l'aspiratore e verificare la causa.

Per spostare l'aspiratore utilizzare l'apposita impugnatura posta nella parte posteriore.



**Avvertenza!**  
Evitare, durante l'operazione di aspirazione, di arrotolare o piegare il tubo flessibile.



**Avvertenza!**  
Non utilizzare mai la macchina con il filtro intasato.



---

### 4.3 Svuotamento del contenitore



**Attenzione!**

**Durante questa operazione, utilizzare gli appositi DPI (guanti, maschera di protezione per le polveri, occhiali, ecc.)**

In funzione del tipo di materiale aspirato e della quantità, occorre controllare periodicamente il contenitore detriti, evitando un riempimento eccessivo.

Per svuotare il contenitore:

- spegnere la macchina
- rimuovere il tubo flessibile dalla bocchetta di aspirazione, premendo la leva superiore della bocchetta per liberare il terminale
- sbloccare le chiusure del coperchio sollevando le apposite leve
  
- sollevare il coperchio dall'aspiratore, lasciandolo appoggiare sul fermo della cerniera



- estrarre il sacco/filtro sfilandolo dal contenitore e provvedere allo smaltimento dei rifiuti in conformità alle leggi vigenti nel paese di utilizzo



**Attenzione!**

**Se il sacco pesa più di 15 Kg, occorre farsi aiutare da un'altra persona.**



**Attenzione!**

**Lo smaltimento dei rifiuti deve avvenire in conformità alle leggi vigenti nel paese di utilizzo dell'aspiratore - per l'Italia D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.**

**In caso di impiego con classi M e H, le polveri devono confluire in un apposito sacco di plastica.**

#### **4.4 Inserimento e bloccaggio del contenitore detriti**

Ripercorrere in senso inverso la procedura descritta al punto 4.3.



**Attenzione!**

**Pericolo di schiacciamento di arti superiori!**

**Non inserire mai le mani tra il contenitore ed il coperchio durante l'operazione di bloccaggio.**

#### **4.5 Immagazzinamento - messa fuori servizio**

Togliere il filtro e immagazzinare l'aspiratore in luogo riparato da agenti atmosferici con temperature comprese tra 5° e 45°C, coprendolo con un telo di nylon in modo da evitare l'accumulo di polvere.



---

## 5. SEZIONE MANUTENZIONE



### Attenzione!

**La manutenzione straordinaria dell'aspiratore deve essere eseguita esclusivamente da tecnici specializzati riconosciuti dal rivenditore della DEPURECO.**

### 5.1 Note informative

In questa sezione sono descritte le operazioni di controllo e manutenzione ordinaria indispensabili per garantire il regolare funzionamento dell'aspiratore.

La massima affidabilità dell'aspiratore ed il minimo costo di manutenzione sono il risultato di un programma di manutenzione ed ispezione pianificato e scrupolosamente eseguito durante l'intera vita dell'aspiratore stesso.

Rispettare scrupolosamente gli intervalli temporali di manutenzione stabiliti e cadenzare gli interventi secondo le specifiche necessità in rapporto al ciclo produttivo dell'aspiratore.

Usare sempre attrezzi in perfetto stato di conservazione ed appositamente realizzati per l'operazione da compiere; l'uso di attrezzature non adatte e non efficienti può provocare seri danni.

Qualsiasi altro intervento che si rendesse necessario per eliminare guasti od anomalie di funzionamento deve essere espressamente autorizzato dal fabbricante.

In questi casi comunicare sempre i dati di identificazione dell'aspiratore- vedere par. 1.4 del presente manuale.

Per riparazioni importanti è consigliabile rivolgersi al rivenditore autorizzato il cui personale specializzato, dotato di tutte le esperienze tecnologiche della costruzione originale di fabbrica, è sempre reperibile ed è in grado di intervenire con tempestività.

Per la manutenzione da parte dell'utilizzatore è necessario smontare, pulire ed effettuare la manutenzione dell'aspiratore, sempre che ciò sia possibile, senza determinare pericoli per il personale addetto alla manutenzione e per terzi. Misure precauzionali idonee comprendono la decontaminazione prima dello smontaggio, le misure per una ventilazione forzata filtrata del locale in cui l'apparecchio viene smontato, la pulizia della zona di manutenzione e un'adeguata attrezzatura di protezione personale.

Il produttore o persona qualificata deve eseguire, almeno una volta al trimestre (o con maggiore frequenza in base al ciclo di lavoro e alle condizioni d'uso), una verifica alle guarnizioni controllando che non siano danneggiate, verificare inoltre il corretto funzionamento dei dispositivi di controllo.

In caso di esecuzione di lavori di manutenzione o riparazione, tutti gli oggetti contaminati che non possono essere puliti in maniera soddisfacente, devono essere inseriti in sacchetti impermeabili e smaltiti in conformità alle leggi vigenti.



## 5.2 Norme di sicurezza generali



### Attenzione!

Tutte le operazioni descritte devono essere effettuate con la spina disinserita dalla presa di corrente.

Prima di iniziare qualsiasi operazione di manutenzione o di pulizia indossare adeguati DPI (indumenti protettivi, occhiali e/o guanti, ecc.) in funzione del lavoro da svolgere.



Apporre sull'aspiratore un cartello indicante:

**“MACCHINA IN MANUTENZIONE  
NON AVVIARE”**



Prima di riprendere il servizio, ricontrollare l'intero sistema in accordo con le procedure di avviamento.

Dopo ogni operazione di manutenzione eseguire alcuni cicli di prova per verificare il corretto funzionamento della macchina.

L'inosservanza di queste precauzioni può arrecare gravi danni al personale.

I lavori di manutenzione devono essere eseguiti da tecnici specializzati ed addestrati negli specifici settori che per questa macchina sono:

- Manutenzione meccanica
- Manutenzione elettrica

È dovere preciso del Responsabile della Sicurezza assicurarsi della professionalità e della competenza delle suddette persone.

**Prima di iniziare un intervento di manutenzione il Responsabile della Sicurezza deve:**

- Fare sgombrare da persone estranee l'area di lavoro.



- ☞ Assicurarsi che gli attrezzi necessari siano a portata del manutentore e siano in buone condizioni.
- ☞ Assicurarsi che il manutentore sia dotato dei dispositivi di protezione individuali necessari per l'operazione specifica (guanti, occhiali, scarpe, maschera, ecc.).
- ☞ Assicurarsi che il manutentore abbia letto attentamente le istruzioni contenute in questo manuale e conosca perfettamente il funzionamento del aspiratore e dei suoi componenti.

- Verificare che l'illuminazione sia sufficiente e fornire, se necessario, lampade portatili alimentate a 24 Volt.

**Prima di iniziare un intervento di manutenzione il manutentore deve sezionare tutte le alimentazioni elettriche e mettere in condizioni di blocco disicurezza l'aspiratore.**





**Attenzione!**

**Se fosse assolutamente necessario operare con l'alimentazione inserita, quando previsto dal D. Lgs. 81/08, il manutentore deve mantenersi a distanza di sicurezza, disporre di pulsanti di arresto a portata di mano e non mettere mai le mani nel volume di scarico.**

Al termine dell'intervento e prima di riprendere il servizio, il manutentore deve ricontrollare la funzionalità dei dispositivi di sicurezza e l'integrità delle protezioni.

I lavori sui motori o su altri componenti elettrici devono essere eseguiti soltanto dal manutentore elettrico appositamente addestrato ed autorizzato dal Responsabile della Sicurezza.



**Attenzione!**

**Dopo ogni lavoro di manutenzione, il Responsabile della Sicurezza è obbligato ad assicurarsi delle condizioni di sicurezza dell'aspiratore e dei suoi dispositivi di protezione.**

**Prima di ogni turno di lavoro**

- Verificare che il cavo di alimentazione e la spina non siano danneggiati: sostituirlo immediatamente nel caso presenti segni di usura, utilizzando un cavo dello stesso tipo (informazioni c/o DEPURECO) - operazione di competenza esclusiva di un tecnico elettricista.
- Verificare l'integrità dei simboli (pittogrammi) di sicurezza applicati sull'aspiratore.
- Verificare che il coperchio sia correttamente bloccato sull'aspiratore.
- Verificare l'integrità del tubo flessibile di aspirazione e degli accessori da utilizzare.



**Attenzione!**

**Il tubo flessibile, se forato, diminuisce la potenza di aspirazione e disperde nell'aria le polveri.**



### 5.3 Se qualcosa non funziona

ANOMALIA RICONTRATA	POSSIBILE CAUSA	RIMEDIO CONSIGLIATO
L'aspiratore non si avvia	<ul style="list-style-type: none"><li>- Mancanza di alimentazione</li><li>- Interruttore magnetotermico scattato</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Verificare la presenza di tensione nella presa di corrente</li><li>- Verificare l'integrità della spina del cavo di alimentazione</li><li>- Ripristinare l'interruttore magnetotermico</li><li>- Contattare l'assistenza tecnica DEPURECO</li></ul>
Il vuotometro indica una depressione irregolare	- Filtro intasato	- Scuotere il filtro. Se non è sufficiente, sostituirlo.
	- Tubo di aspirazione intasato	- Controllare il tubo di aspirazione e pulirlo.
Motore eccessivamente rumoroso	- Pompa guasta	- Contattare l'assistenza tecnica DEPURECO

### 5.4 Rottamazione

Questo prodotto rientra nel campo di applicazione della Direttiva 2012/19/UE riguardante la gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). L'apparecchio non deve essere eliminato con gli scarti domestici in quanto composto da diversi materiali che possono essere riciclati presso le strutture adeguate. Informarsi attraverso l'autorità comunale per quanto riguarda l'ubicazione delle piattaforme ecologiche atte a ricevere il prodotto per lo smaltimento ed il suo successivo corretto riciclaggio. Si ricorda, inoltre, che a

fronte di acquisto di apparecchiature equivalente, il distributore è tenuto al ritiro gratuito del prodotto da smaltire. Il prodotto non è potenzialmente pericoloso per la salute umana e l'ambiente, non contenendo sostanze dannose come la direttiva 011/65/UE (RoHS), ma se abbandonato nell'ambiente impatta negativamente sull'ecosistema. Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta. Si raccomanda di non usare assolutamente il prodotto per un uso diverso da quello a cui è stato destinato, essendoci pericolo di shock elettrico se usato impropriamente.



**Il simbolo del bidone barrato presente sull'etichetta posta sull'apparecchio, indica la rispondenza di tale prodotto alla normativa relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. L'abbandono nell'ambiente dell'apparecchiatura o lo smaltimento abusivo della stessa sono puniti dalla legge.**

**ISCRIZIONE AL REGISTRO RAEE N. IT18090000010711**



## REGISTRO INTERVENTI DI MANUTENZIONE

### INTERVENTO 1

Data

Assistenza Tecnica

Tipo di intervento

*Firma*

### INTERVENTO 2

Data

Assistenza Tecnica

Tipo di intervento

*Firma*

**INTERVENTO 3**

Data

Assistenza Tecnica

Tipo di intervento

*Firma*

**INTERVENTO 4**

Data

Assistenza Tecnica

Tipo di intervento

*Firma*